DANS LE NUMERO

Thierry Mariani élu député de la 11ème circonscription p. 1

Résultats des Législatives 2012 p. 2

Le nouveau gouvernement arménien p. 3

Lettre ouverte au Président de la RHK p. 4

L'Arche de Noé

Noyan Tapan

HIGHLIGHTS

Hebdomadaire

Depuis le 4 Mai 1993

24 (921)

25 juin 2012

Ne peut être vendu séparément

Le parlement arménien approuve le plan d'action du Gouvernement

Avec 75 pour, 47 contre et 1 abstention l'Assemblée nationale arménienne a approuvé le programme de 5 ans présenté par le Gouvernement

éditorial

Négationnisme : Les Associations des Arméniens de France attendent des gestes rapides de la nouvelle Assemblée nationale française

Les Associations Arméniennes de France rappellent que conformément aux engagements du président de la République, François Hollande, le Parlement se doit dans les meilleurs délais d'être saisi d'un projet de loi portant sur la pénalisation de

Suite à la page 2

Thierry Mariani élu député de la circonscription comprenant l'Arménie

Madame, Monsieur,

Chers compatriotes de la 11ème circonscription,

La Commission électorale du Ministère des affaires étrangères et européennes a proclamé ce mardi les résultats officiels pour l'élection législative dans la 11ème circonscription des Français établis hors de France et m'a donc désigné élu député avec 52,15% des suffrages exprimés.

C'est à la fois avec beaucoup de satisfaction et d'honneur mais aussi et surtout avec l'envie de me mettre rapidement au travail et à votre service que j'accueille ce résultat avec ma suppléante Catya MARTIN que je veux remercier.

Qu'il me soit également permis de remercier celles et ceux d'entre vous qui m'ont ainsi témoigné leur confiance mais aussi l'ensemble des candidats et plus particulièrement mon concurrent du second tour, Marc VILLARD, dont je veux saluer l'engagement et la campagne digne et républicaine qu'il a menée.

Cette campagne électorale est désormais terminée et, dès demain, c'est avec le plus grand nombre que je veux travailler, avec mes collègues sénateurs bien entendu mais aussi les conseillers à l'Assemblée des Français de l'Etranger, les conseillers du commerce extérieur de la France, les associations, les membres du corps diplomatique et chacun d'entre vous.

Comme je m'y suis engagé, je vous rendrai régulièrement compte de mon activité parlementaire, en venant à votre rencontre mais aussi via mon site Internet www.thierry-mariani.fr qui sera prochainement remanié et une lettre d'information électronique mensuelle qui vous sera également envoyée à partir du mois de septembre.

Dans cette attente,

Et restant à votre entière disposition,

Cordialement,
Thierry MARIANI

Le Parlement arménien a approuvé le plan d'action du gouvernement

Après deux jours de vives discussions le Parlement arménien a adopté un programme de cinq ans pour les années 2013-2017 présenté par le Gouvernement.

Le programme a été adopté par 75 voix pour (voté par le Parti républicain d'Arménie et Orinats Yerkir), 47 contre et 1 abstention. Le parti « Arménie prospère », le Congrès National Arménien, le parti « Héritage » et FRA Dachnaktsoutiun ont déclaré avant et pendant le vote qu'ils vont voter contre le programme.

Les discussions sur le programme ont eu lieu dans une atmosphère tendue, où plus de trente députés ont prononcé des discours blâmant les uns les autres, tandis que l'opposition a affirmé que le programme manque de mécanismes précis de la mise en œuvre.

Le chef de la fraction FRAD Armen Roustamian a présenté son point de vue. Selon lui, le programme soumis au gouvernement n'est pas conforme aux réalités

présentes en Arménie et aux défis surgis devant la société. Selon lui, le nouveau gouvernement, étant la répétition du précédent, n'inspire pas confiance qu'il est apte à mettre en œuvre un programme. Armen Roustamian a informé que leur fraction voterait contre le programme pour les 5 prochaines années.

Tout en présentant le point de vue du parti « Héritage » Roubik Hakobian a indiqué que le programme n'est pas conforme à la réalité. Selon lui la pauvreté dépasse 50% en Arménie, et la migration est une menace à la sécurité nationale. Il a informé que la fraction « Héritage » voterait contre le programme.

Hrant Bagratian a présenté le point de vue de la fraction CNA. Selon lui, la discussion du programme se tient dans des conditions économiques et politiques sérieuses pour l'Arménie. Il a indiqué que le programme ne répond pas aux exigences de notre réalité.

Suite à la page 2

Négationnisme : Les Associations des Arméniens de France attendent...

Début à la page 1

la négation des génocides reconnus par la France. Lors d'une rencontre avec François Hollande, en tant que candidat du Parti socialiste durant la campagne présidentielle, le futur Président de la République a donné toutes les garanties sur sa volonté inébranlable de légiférer à nouveau sur ce dossier, lui-même s'étant personnellement impliqué dans cette question il y a plus de 10 ans et lors de la commémoration du 97e anniversaire du génocide des Arméniens, le 24 avril 2012, à Paris, à laquelle il a chaleureusement participé.

Lors de la précédente législature, la proposition de loi portant sur la lutte contre le négationnisme avait suscité, durant son adoption, une majorité dans les deux chambres. La loi était enfin votée. Cette LOI a fait l'objet d' un recours choquant auprès du Conseil Constitutionnel, lequel a invalidé la loi, pour des considérations plus politiques que juridiques et sous la pression inadmissible de la Turquie.

Ce principe du consensus entre la majorité et l'opposition doit nécessairement guider l'action des législateurs lors de l'examen du prochain texte à venir. Un climat consensuel est la clé de réussite de la lutte contre le négationnisme. Nous appelons donc l'ensemble des députés à s'engager en faveur d'un nouveau texte au nom de la paix civile en France et des valeurs universelles de la République Française.

Nos attentes sont fortes, nos espoirs sont immenses et notre détermination reste inchangée.

Les Associations des Arméniens de France
Paris, le 20 juin 2012

Vahagn CHAKHALYAN

Le leader des Arméniens de Géorgie au DJAVAK Emprisonné depuis le 19 juillet 2008

Le Parlement arménien ...

Début à la page 1

Donc, la fraction CNA vote contre ce programme.

Naira Zohrabian a présenté le point de vue du parti « Arménie prospère ». Selon elle, pendant les années précédentes les défis surgis devant le pays se sont approfondis. Pour cette raison le PAP n'a pas voulu faire partie du gouvernement actuel. Donc, le PAP vote contre le programme du gouvernement.

Le programme du gouvernement prévoit une croissance économique de 7 % et diminution du taux de pauvreté de 8 à 10 %, ainsi que la création de 100.000 nouveaux emplois.

A LOUER A PARIS QUARTIER DES CHAMPS-ELYSEES

STUDIOS ou APPARTEMENTS
1 mois - 1400 euros
2 semaines - 900 euros
RESIDENCE YEZEGUELIAN
34 avenue des Champs-Elysées
PARIS 75008 tél. : 0143596581
Mail : Gerancia34@wanadoo.fr

Aucun Français n'est seul à l'étranger

Inscrivez-vous à l'U.F.E.
Union de Français de l'Etranger,
section ARMENIE

12 sénateurs nous représentent
11 députés seront élus en 2012

UFE – BP 7 – EREVAN 0010
Mail : 105624.430@compuserve.com
http://www.ufe-am.com

Résultats des Législatives 2012 du 18 juin 2012

Communiqué
par UFE - ARMENIE

Nos 11 Députés des Français de l'Etranger

Le second tour des législatives s'est déroulé ce week-end. La participation à l'étranger a été de 20,6% contre 20, 9 % au premier tour.

Voici donc les 11 nouveaux députés qui représenteront les Français de l'étranger à l'Assemblée Nationale.

1ère Circonscription
Canada , Etats-Unis.
ELUE Corinne Narassiguin (PS) 54,01% (Frédéric Lefebvre - UMP - 45,99%)

2ème circonscription
Antigua-et-Barbuda, Argentine, Bahamas, Barbade, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, Dominique, Equateur, Grenade, Guatemala, Guyana, Haïti, Honduras, Jamaïque, Mexique, Nicaragua, Panama,Paraguay, Pérou, République dominicaine, Saint-Christophe-et-Niévès, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Salvador, Suriname, Trinité-et-Tobago, Uruguay, Venezuela.
ELU Sergio Coronado (EELV) 53,6% (Pascal Drouhaud - UMP - 46,4%)

3ème circonscription
Danemark, Estonie, Finlande, Irlande, Islande, Lettonie, Lituanie, Norvège, Royaume-Uni, Suède.
ELUE Axelle Lemaire (PS) 54,8% (Emmanuelle Savarit - UMP - 45,2%)

4ème circonscription
Belgique, Luxembourg, Pays-Bas.
ELU Philip Cordery (PS) 53,2% (Marie-Anne Montchamps - UMP -46,8%)

5ème circonscription
Andorre, Espagne, Monaco, Portugal
ELU Arnaud Leroy (PS) 52,7% (Laurence Saillet - UMP -47,3%)

6ème circonscription
Liechtenstein, Suisse
ELUE Claudine Schmid (UMP) 57,5% (Nicole Castioni - PS - 42,5%)

7ème circonscription
Albanie, Allemagne, Autriche, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Hongrie, ancienne République yougoslave de Macédoine, Pologne, Roumanie, Serbie, Monténégro, Kosovo, Slovénie, République tchèque, Slovaquie.
ELU Pierre-Yves Le Borgn' (PS) 56,9% (Ronan Le Gleut - UMP - 43,1%)

8ème circonscription
Chypre, Grèce, Israël, Italie, Malte, Saint-Marin, Saint-Siège, Turquie.
ELUE Daphna Poznanski (PS) 55,9% (Valérie Hoffenberg - UMP - 44,1%)

9ème circonscription
Algérie, Burkina, Cap-Vert, Côte d'Ivoire, Gambie, Guinée, Guinée-Bissau, Leone, Liberia, Libye, Mali, Maroc, Mauritanie, Niger, Sénégal, Sierra, Tunisie.
ELU Pouria Amirshahi (PS) 62,4% (Khadija Doukali - UMP - 37,6%)

10ème circonscription
Afrique du Sud, Angola, Arabie saoudite, Bahreïn, Bénin, Bostwana, Burundi, Cameroun, Comores, Congo, Djibouti, Egypte, Emirats arabes unis, Erythrée, Ethiopie, Gabon, Ghana, Guinée équatoriale, Irak, Jordanie, Kenya, Koweït, Lesotho, Liban, Madagascar, Malawi, Maurice, Mozambique, Namibie, Nigéria, Oman, Ouganda, Qatar, République centrafricaine, République démocratique du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Seychelles, Somalie, Soudan, Soudan du Sud, Swaziland, Syrie, Tanzanie, Tchad, Togo, Yémen, Zambie, Zimbabwe.
ELU Alain Marsaud (UMP) 53,1% (Jean-Daniel Chaoui - PS - 46,9%)

11ème circonscription
Afghanistan, Arménie, Australie, Azerbaïdjan, Bangladesh, Biélorussie, Birmanie, Brunei, Cambodge, Chine, Corée du Sud, Fidji, Géorgie, Inde, Indonésie, Iran, Japon, Kazakhstan, Kirghizstan, Kiribati, Laos, Malaisie, Maldives, Marshall, Micronésie, Moldavie, Mongolie, Nauru, Népal, Nouvelle-Zélande, Ouzbékistan, Pakistan, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Russie, Salomon, Samoa, Singapour, Sri Lanka, Tadjikistan, Thaïlande, Timor oriental, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Ukraine, Vanuatu, Vietnam.
ELU Thierry Mariani (UMP) 52,2% (Marc Villard - PS -47,8%)

Corinne Narassiguin

Sergio Coronado

Axelle Lemaire

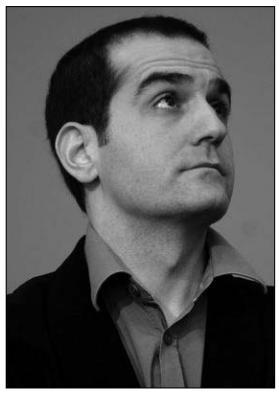
Philip Cordery

Arnaud Leroy

Claudine Schmid

Pierre-Yves Le Borgn'

Daphna Poznanski



Pouria Amirshahi

Alain Marsaud

Thierry Mariani

Sargssian : L'Arménie a une société beaucoup plus ouverte et exigeante

Une croissance de 7 % est attendue cette année

Le Président Sargssian a présidé le premier Conseil des Ministres de la nouvelle législature au sein duquel l'on ne compte que cinq nouveaux Ministres. Le chef de l'Etat a indiqué dans son discours que l'on n'avait pas procédé à des changements révolutionnaires dans la composition du Gouvernement afin de ne pas opérer de rupture brutale dans le processus de réformes en cours, ce qui ne signifiait pas pour autant qu'il n'avait pas des objectifs ambitieux.

« Nous avons promis à nos citoyens des possibilités des emplois et des salaires, nous avons promis de garantir l'accès à un système éducatif et de santé de qualité. Ces changements ne doivent pas prendre de retard», a-t-il dit. Le chef de l'Etat a déclaré que le principal défi du nouveau Gouvernement serait d'assurer une croissance économique de 7% cette année. « Nous devons constituer un socle favorisant une expansion économique durable en vue de réduire, puis d'éliminer la pauvreté ». Il a ajouté qu'« il n'était pas question de se reposer sur les lauriers ».Après les élections législatives du 6 mai l'Arménie a une société beaucoup plus ouverte et exigeante affirme le Président.

Le nouveau gouvernement arménien nommé par le Président Sargssian

Premier Ministre - Tigran Sarkissian
Vice-Premier Ministre, Ministre de l'Aménagement du territoire - Armen Guévorguian
Ministre des AE - Edouard Nalbandian
Ministre de la Défense - Seyran Ohanian
Ministre des Situations d'Urgence - Armen Yeritsian (Etat de droit)
Ministre de l'Agriculture - Sergo Karapetian (Etat de droit)
Ministre de l'Economie - Tigran Davtian
Ministre des Finances - Vatché Gabrielian
Ministre des Transports et des communications - Gaguik Beglarian, ancien maire d' Erevan
Ministre des Affaires sociales et du travail - Artem Assatrian, jusque-là vice-ministre au sein du même Ministère
Ministre de la Santé- Dérénik Doumanian, jusque-là recteur de l'Université de Médecine d' Erevan
Ministre de la Justice - Hrayr Tovmassian
Ministre de la Protection de l'environnement - Aram Haroutiounian
Ministre de l'Éducation et des Sciences - Armen Achotian
Ministre de la Culture - Mme Hasmik Poghossian
Ministre de la Diaspora - Mme Hranouche Hakobian
Ministre de l'Urbanisme - Samvel Tadévossian (Etat de droit)
Ministre de la Jeunesse et des Sports - Hratchia Rostomian (sans étiquette)

Yériché Gorizian : «Ce n'est que collectivement qu'on arrive à porter des combats»

France Arménie — LE LIEN PRÉCIEUX ENTRE TOUS LES ARMÉNIENS

Etudiant en droit de 26 ans et porte-parole national de la FRA Nor Seround, Yériché Gorizian évoque son engagement et sa vision du militarisme d'aujourd'hui.

Lyon est une ville chargée d'histoire pour la Cause arménienne, avec un certain nombre de militants actifs de la Cause arménienne. C'est aussi la capitale de la Résistance, une ville qui porte la réprobation face au racisme et aux crimes contre l'humanité, très marquée par le négationnisme de la Shoah ou du Génocide arménien. Aussi, l'un des facteurs déterminants dans ma vie de militant a été la manifestation turque du 18 mars 2006, où l'on a vu défiler dans la capitale de la Résistance des gens qui manifestaient officiellement contre l'érection du mémorial du Génocide des Arméniens, mais dont le discours avait une teneur négationniste et fasciste.

Pourquoi avoir choisi le Nor Seround ?

C'était la seule association de jeunes qui défendait la Cause arménienne au quotidien et qui prônait des valeurs progressistes, que ce soit en France ou en Arménie. J'ai commencé comme tout le monde, comme un simple membre, puis j'ai été porte-parole régional à Lyon, avant d'entrer au Bureau national du Nor Seround à Paris et de devenir porte-parole national. Même si je m'ai jamais été fan de titres ou de statuts, c'est bien sûr une fierté d'être porte-parole d'une organisation qui a plus de 60 ans et qui a porté des combats que les générations précédentes nous ont légués. Mais je reste un simple militant de la Cause arménienne.

Quels sont les objectifs du Nor Seround aujourd'hui ?

Le premier objectif, c'est d'abord la réunion de la jeunesse sous l'étendard de la Cause arménienne. Nous sommes dans une société de plus en plus individualiste, où le sens de l'engagement est de moins en moins perceptible – chez les jeunes ou les moins jeunes. Chacun est devant son ordinateur et a l'impression de changer le monde, alors qu'en réalité, rien ne remplace les associations et les organisations. C'est à plusieurs qu'on a les meilleures idées et ce n'est que collectivement qu'on arrive à porter des combats. Sans prétention aucune, je dirai que le Nor Seround est la pointe de l'épée de la Cause arménienne. Quand il y a du négationnisme, ce sont nous les premiers à aller sur le terrain pour le combattre directement.

Après 60 ans d'existence, la mobilisation est-elle toujours la même ?

Très clairement, toutes les organisations de masse, arméniennes ou pas, ont vu leurs effectifs baisser. Et c'était déjà le cas chez les générations précédentes. Mais on sent tout de même, chez la jeunesse d'aujourd'hui, la même déterminations que celle qui animait ses aînés. Cette année, notamment grâce à une campagne de recrutement, nous acons doublé nos effectifs.

Le profil des militants a t-il changé ?

Les premières générations de militants avaient soit vécu le Génocide, soit des parents qui l'avaient vécu. L'objectif était de réunir les jeunes, pour qu'ils ne soient pas voués à une totale assimilation. La génération d'après a eu la tâche immense de traduire la Cause arménienne. Celle d'avant la nôtre s'est battue pour que le Génocide arménien soit reconnu internationalement. Notre génération et celle qui nous suit vont devoir porter sur elles le poids de la lutte pour la justice. Nous voulons une reconnaissance pleine et entière, avec toutes les conséquences juridiques et morales qui s'en suivront. L'objectif est de réfléchir concrètement à cela, à l'ampleur du préjudice et à de véritables revendications sur la justice.

Le militarisme a-t-il évolué dans ses méthodes ?

Dénoncer et sensibiliser est très compliqué, dans une société généralement indifférente à une cause qui peut paraître très loin à la fois dans le temps et géographiquement, mais aussi éloignée des préoccupations quotidiennes des citoyens. Aujourd'hui, on ne peut plus militer sans image. On peut critiquer ce phénomène mais malheureusement, de nos jours, il faut réussir à communiquer son message en trois mots, avec trois photos, des affiches un peu choc, des autocollants...

Ne craignez-vous pas d'être réduits à vos seules actions coup de poing, comme celle du Salon du Livre de Paris.

Certes, les marqueurs médiatiques qui sont les nôtres sont les actions coup de poing, celles qui se voient le plus, mais par exemple, nous nous occupons de la logistique des manifestations devant le Sénat, nous organisons des séminaires de réflexion dans différentes villes de France, où des dizaines de jeunes viennent réfléchir sur de thèmes ultra avant-gardistes... En France, nous n'avons pas de loi pour protéger ceux qui portent les stigmates du Génocide de 1915, à la différence de la loi Gayssot ; nous sommes donc obligés de porter ce combat dans la rue, là où s'élève l'indignation. Mais ces actions coup de poing ne sont qu'une partie de l'action du Nor Seround. La principale reste d'éveiller la jeunesse à la Cause arménienne, en inculquant une culture militaire de réflexion, basée sur l'argumentation.

Avez-vous des contacts avec la jeunesse turque ?

Nous n'avons pas de contact direct avec la jeunesse turque ou avec des associations à proprement parler de jeunesse, mais nous sommes très sensibles au mouvement étudiant turc et nous avons été la première organisation arménienne de France à parler des emprisonnements massifs et de la répression contre ces étudiants. Actuellement, il y en a plus de 500 emprisonnés pour militantisme. Même s'ils ne militent pas expressément pour la reconnaissance du Génocide en Turquie, nous, en tant qu'étudiants et jeunes épris de valeurs progressistes et humanistes, nous ne pouvons fermer les yeux sur ce qui se passe là-bas.

Que pensez-vous de cette phrase de l'un des membres du groupe The Bambir : «L'avenir de l'Arménie sera formé par un mélange des jeunesses diasporique et locale. Elles ont quelque chose que nous n'avons pas, et nous avons quelque chose qu'elles n'ont pas. Nous en avons besoin et elles ont besoin de nous. Notre avenir est ensemble. »

Les jeunes de Diaspora commencent à aller individuellement en Arménie, car il y a une demande de leur part d'avoir des liens plus forts, plus fraternels avec les Arméniens d'Arménie ; et il y a la même demande de l'autre côté. Mais un simple dialogue entre les jeunes ne pansera pas les blessures de ce pays qui a été ravagé par le Génocide, l'Union soviétique, les oligarques et la corruption aujourd'hui. Il faut aussi de la coopération, du développement économique. Il faut créer des projets concrets pour développer économiquement le pays. Cela va du partage de compétences à la création d'infrastructures. Envoyer du fric pour envoyer du fric, ça ne sert à rien ! Tout cela doit bien sûr s'accompagner d'autres choses comme plus de démocratie, plus de contacts entre les jeunes.

Comment percevez-vous l'Arménie d'aujourd'hui ?

Je n'ai jamais vu l'Arménie comme un paradis, mais comme un pays sorti de l'Union soviétique et faisant face à de multiples difficultés – une pauvreté trop grande, des inégalités intolérables... Je connais ce pays et j'ai envie d'être réaliste. Il ne faut jamais le fantasmer ni le travestir par des récits d'enfance, par une espèce de chauvinisme identitaire, mais le voir comme il est pour pouvoir vraiment régler les problèmes. Tous ceux qui, partout dans le monde et à un moment donné, se sont élevés pour une Arménie libre et indépendante, ont une part d'eux-mêmes à donner pour la rendre comme telle. C'est un défi au quotidien.

Que ferez-vous après 28 ans, l'âge limite pour adhérer au Nor Seround ?

Je partirai fier du travail accompli collectivement. J'ai fait de superbes rencontres avec des camarades avec qui je continuerai certainement à militer de manière différente. On est dans une organisation qui n'aime pas du tout la personnalisation, la personnification des choses, car on s'appuie d'abord sur des idées. Je pense que ce qui permet à notre organisation de passer le flambeau de génération en génération, c'est qu'elle s'attache plus à des idées qu'à des personnes. Et les cimetières sont plein de gens indispensables ...

The Armenian General Benevolent Union
invites you to the

AGBU SUMMER INTERNSHIP PROGRAM

25th Anniversary Celebration

Please join us in honoring the visionaries and long-standing supervisors who have been integral in the success of this landmark program

Vartkess† & Rita Balian
Anita Anserian

Gregory Amerkanian
Anna Bruno
Ted Candella

Yervant Demirjian
James Giglio
Edgar Housepian
Movses Hovsepian

Chris Parnagian
Patrick Sarkissian
Emmanuel Tchividjian

Saturday, July 21, 2012
8:00 PM

Battery Gardens
Opposite 17 State Street
New York, NY

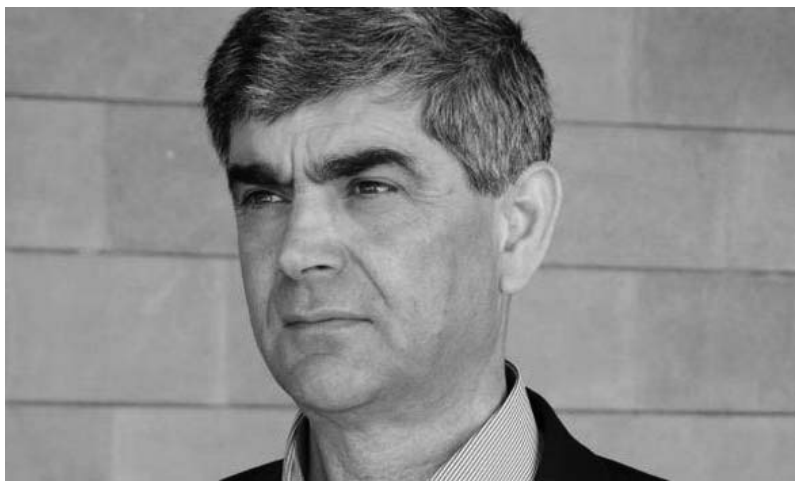
RSVP by July 13

Lettre ouverte au Président actuel de la RHK, Bako Sahakian

Monsieur Sahakian,

Vous, jusqu'à la fin de votre mandat officiel êtes considéré comme le garant de la Constitution conformément à votre sermon de défendre la Constitution : respecter les libertés et les droits de l'homme et du citoyen.

Ainsi, il ne faut pas oublier que Vous n'êtes pas seulement candidat à la présidence de la RHK mais aussi et encore président. Je vous informe que ces jours-ci ont lieu des enfreintes au code électoral ce qui ne grandit pas notre pays qui est confronté à la difficulté de rétablir son image internationale. Alors que la campagne électorale officielle n'a pas encore commencé, les responsables des administrations centrales de toutes les régions, enfreignent la loi en commençant la campagne électorale et procédant aux travaux préparatifs de manière complètement illégale. Sont impliqués dans ce travail, les responsables de différentes administrations régionales. L'utilisation illégale des ressources administratives représente un danger pour notre société.



Vitali Balassanian

Depuis 2005, en plus des faits cités ci-dessus, les autorités au pouvoir ont accumulé une riche expérience de violation des règles électorales lors des différentes élections avec en particulier l'exploitation illégale des organes de sécurité et de maintien de l'ordre, l'augmentation des listes électorales, les pressions diverses sur les citoyens, etc. Tout ceci est la cause d'une profonde démotivation de la société vis-à-vis du système électoral et d'une réduction de la réputation internationale du pays.

C'est avec la plus grande responsabilité que j'annonce que moi et mes alliés ne tolèreront pas de tels développements et nous prendrons des mesures appropriées pour lutter contre ces faits dans les limites autorisées par la loi.

Vitali Balassanian,

Candidat à l'élection présidentielle de la République d'Artsakh

Le 15 juin 2012

Dimanche 1er Juillet 2012

AU PARC DE BON REPOS
78140 VIROFLAY (près de la Place Louis XIV - Nat.10)

FÊTE CHAMPÊTRE
KHANASSOR

Animation toute la journée pour tous

12h00
Messe de requiem à la mémoire des combattants de l'expédition de Khanassor à l'église apostolique Arménienne de chavillle.

13h00
Recueillement sur la tombe du Prince Hovsep Arghoutian au cimetière de Chaville

À partir de 12h
Kermesse et maquillage
Debats-Conférences
Animations
Tournois divers
Buffet Arménien
Tombola avec de nombreux lots à gagner
Partie artistique.

Croix Bleue des Arméniens de France | FRA Nachirekesoutioun | FRA Nor Serouni

UGAB
L'UGAB organise le
Concours International de Composition Musicale « Sayat Nova 2012 »

1er Prix : 2 500 €
2ème Prix : 1 500 €
3ème Prix : 1 000 €

Conditions de participation :
- Compositeur **né après le 1er septembre 1972**, sans condition de nationalité.
- Composition pour formation de chambre comprenant 6 instrumentistes (***piano, quatuor à cordes, duduk***) et une voix (**parlée ou chantée**) avec une durée d'exécution de **7 à 10 minutes**.
- L'œuvre devant comporter une citation d'un texte de Sayat Nova.

Les pièces lauréates seront enregistrées et produites en concert, notamment dans le cadre des cérémonies de célébration du tricentenaire de la naissance de Sayat Nova.

Date limite de soumission des œuvres : 1er septembre 2012 au plus tard.

Détail des conditions de participation et règlement complet du concours :

UGAB France - 11 square Alboni - 75016 Paris - France
zodabashian@agbueurope.org ou +33 1 45 24 72 75

http://sayatnova.agbueurope.org

Citation

Lequel d'entre vous, s'il a cent brebis et qu'il vienne a en perdre une, ne laisse pas les quatre vingt dix neuf autres dans le désert pour aller après celle qui est perdue, jusqu'à ce qu'il l'ait retrouvée.

Nouveau testament, id.,.XV, 4

YAN VOYAGE
vous propose ces services en Arménie
Guide-interprète (français-arménien) 20.000 drams par jour
Transfert de l'aéroport " Zvartnots " - Erévan
(1 ou 2 personnes) 3000 drams ou 6 euros
(groupe de 10 personnes) 15.000 drams ou 30 euros
Nous organisons aussi des tours en Arménie et Haut-Karabakh pour les groupes de 3 à 50 personnes
Pour plus d'information nous écrire
YAN VOYAGE
yanvoyage@hotmail.com

The Noyan Tapan Highlights
L'Arche de Noé
Hebdomadaire
Depuis le 4 Mai 1993, Erevan, Armenie

Président de Noyan Tapan Media Holding:
Tigran Haroutiunian

Rédacteur en chef de Noyan Tapan:
Gayanée Arakélian

Rédacteur en chef:
Haroutiun Khatchatrian

Directeur de Publication:
Marina Harutyunyan

Traductrice:
Nona Petrossian

Mise en Forme:
Diana Grigoryan

Editeur: Noyan Tapan SARL
28 Rue Isahakian, Erevan, 0009
République d'Arménie
Date et N° de Régistre:
15.12.1995; 273.110.00512
Tirage: 1000 copies
Tel:(37410) 56-59-65, Fax:(37410) 52-43-18
E-mail: contact@nt.am
URL: www.nt.am

L'Edition Française de Noyan Tapan est sponsorisée par Mr. Raymond Yézéguélian